



RÉGIE DU CINÉMA
FICHE D'EXAMEN



TOUS () 14 () 18 () REFUS () NON LIEU ()
DR: 294975-0 R: 294975-0

TITRE (écran) DRAGON FAMILY, THE
VO.
format: 70 () 35 (x) 16 () vidéo cassette () n/b () c (L)
nationalité et année: HKG 88
production:
réalisation: ANO
interprétation:
Titre et générique chinois au début. Générique chinois à la fin.

langue chinois V. antérieure
s.t. anglais & chinois métrage
1ère instance (x) s.l. langue
révision () cat.
v. modifiée () date visa

Ver: 8137' 2469 90'
documentation
B.C. 90'

DATE D'EXAMEN 88.12.07
DISTRIBUTEUR SUN KO WAH

amis	cin	f&f	pos	titr
box	ecr	hr	rcin	tic
cdf	fg	ifj	scc	var
df	ff	mppd	s&s	
ci	fi	nyt	tdf	

b.c. Rw 09 88	alb R 01.89	sas	man	ont Rw 11.88	n.b.	n.s.	hkg ADMIS (w) 08 88
all	aus R 11.88	fra	g.b.	ita	sue	mpaa	gen
kfd			mib	ccc		nco	ocs

EXAMEN

VI:	AG	PS	JJT	GD	ED	FA	PRÉSIDENT DU JURY <i>Michel Ranssy</i>
VR:	AG	PS	JJT	GD	ED	FA	
VS:	AG	PS	JJT	GD	ED	FA	

DATE 88.12.07 CATÉGORIE 14 ans

PUBLICITÉ

F.A. soumis le _____ refusé _____ accepté _____ par _____

F.A. soumis le _____ refusé _____ accepté _____ par _____

Pub. journaux soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Nouv. pub. soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Nouv. pub. soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Nouv. pub. soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Affiche soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Nouv. aff. soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Nouv. affiche soumise le _____ refusée _____ acceptée _____ par _____

Photos soumises le _____ refusées _____ acceptées _____ par _____

Version du film

visé le dans la catégorie sous le no

PS 14.12.88

TITRE: DRAGON FAMILY, THE (chinois, s.t.a. & chinois)

À L'USAGE DES MEMBRES DU BUREAU

THE DRAGON FAMILY

GENRE: Gangsters

THEME:

Deux bandes rivales se livrent la guerre à Hong Kong. Lors des obsèques du père d'une famille importante impliquée dans cette affaire, une spectaculaire tuerie rase tous les membres de la famille et de la bande, sauf la mère et deux fils, Ai Wah et Ai Chung. Ils jurent vengeance. La mère sera tuée par incendie sur un bateau-maison dans le port. Les deux fils, aidés d'un troisième homme, effectuent une descente dans une fabrique de drogues. Ils auront leur vengeance.

JUSTIFICATION:

Ce film chinois présente un spectacle cinématographique axé sur la violence. Les fusillades se succèdent et les arts martiaux sont mis à l'honneur. Il n'y a pas de sexualité à l'écran. Ce film rejoint les autres productions du même genre. Le niveau de violence commande une certaine maturité de la part des spectateurs, d'où le 14 ANS INDICATIF.

CLASSEMENT: 14 ANS

Michel Roussy



SIGNATURE

(SG)